

โครงการ French poetry

1. ชื่อและลักษณะโครงการ

- 1.1 ชื่อโครงการภาษาไทย: โครงการ กวีนิพนธ์ฝรั่งเศส
- 1.2 ชื่อโครงการภาษาอังกฤษ: French poetry
- 1.3 ลักษณะโครงการ: เป็นโครงการใหม่/ โครงการพิเศษ

2. หน่วยงาน/ ผู้รับผิดชอบโครงการ: หน่วยความร่วมมือทางวิชาการฝรั่งเศส-อนุภูมิภาคกลุ่มแม่น้ำโขง ณ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

3. พันธกิจ

1. ส่งเสริมและสนับสนุนกิจกรรมด้านศิลปวัฒนธรรม
2. ส่งเสริมและสนับสนุนการเรียนภาษาฝรั่งเศส

4. หลักการและเหตุผล

หน่วยความร่วมมือทางวิชาการฝรั่งเศส-อนุภูมิภาคกลุ่มแม่น้ำโขง จัดตั้งขึ้นโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความร่วมมือแบบยั่งยืนระหว่างประเทศฝรั่งเศสและประเทศไทยทางด้านวิชาการ วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี และด้านศิลปวัฒนธรรม ดังนั้นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของหน่วยงานด้านการแลกเปลี่ยนทางศิลปวัฒนธรรม หน่วยความร่วมมือทางวิชาการฝรั่งเศส-อนุภูมิภาคกลุ่มแม่น้ำโขง ได้จัดทำโครงการ French poetry ขึ้น เพื่อให้นักศึกษาและบุคลากรของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง รวมทั้งนักเรียนจากโรงเรียนมัธยมในจังหวัดเชียงราย ได้เรียนรู้ศิลปวัฒนธรรมฝรั่งเศสเกี่ยวกับบทกวีนิพนธ์ ซึ่งนอกจากผู้เข้าร่วมโครงการจะได้สนุกกับภาษาฝรั่งเศสในรูปแบบที่แตกต่างจากการเรียนในชั้นเรียนทั่วไปแล้ว ผู้เข้าร่วมโครงการยังได้มีโอกาสแสดงความสามารถและความคิดสร้างสรรค์ในการเขียนบทกวี เพื่อส่งเข้าร่วมการประกวดบทกวีนิพนธ์ที่ประเทศฝรั่งเศส โดยการจัดประกวดนี้เป็นความร่วมมือระหว่างประเทศฝรั่งเศส ลาว และมาเลเซีย บทกวีที่ได้รับคัดเลือก จะถูกนำลงตีพิมพ์ในเดือนตุลาคม 2549 นี้ด้วย

5. วัตถุประสงค์

1. เพื่อเป็นการเตรียมงานเทศกาลนักกวี “Printemps des Poètes” ในระหว่างวันที่ 4-12 มีนาคม 2549 ซึ่งระหว่างสัปดาห์นี้ก็จะมีการจัดงาน “Poetry Evening” ที่หน่วยความร่วมมือทางวิชาการฝรั่งเศสฯ เพื่อให้ผู้ที่สนใจได้นำบทกวีนิพนธ์ บทกลอน หรือข้อความที่แต่งด้วยภาษาที่ไพเราะ มาแสดงและอ่านด้วยภาษาต่าง ๆ
2. เพื่อเข้าร่วมการประกวดบทกวีนิพนธ์ในหัวข้อ “Cities song” ที่ประเทศฝรั่งเศส บทกวีจะต้องส่งไปถึงสถานทูตฝรั่งเศสก่อนเดือนมิถุนายน 2549 บทกวีเหล่านี้จะถูกคัดเลือกโดยนักเขียนหรือนักประพันธ์บทกวีชาวฝรั่งเศส เพื่อนำลงตีพิมพ์ในเดือนตุลาคม 2549
3. เพื่อรู้จักกับบทกวีนิพนธ์แบบฝรั่งเศส และนักประพันธ์ของฝรั่งเศส

4. เพื่อสนุกกับคำศัพท์ภาษาฝรั่งเศส

6. วิสัยทัศน์

บทกวี หรือบทประพันธ์จะเป็นเครื่องมือช่วยให้เข้าใจภาษาฝรั่งเศสได้

7. กลุ่มเป้าหมาย

- นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง จำนวน 10 คน

- นักเรียนมัธยมที่เรียนภาษาฝรั่งเศสในเชียงราย จำนวน 10 คน

8. ระยะเวลาดำเนินการ

ทุกวันอังคาร เวลา 16.30-18.00 น.

อังคารที่ 10, 17, 24, 31 มกราคม 2549

อังคารที่ 7, 14, 21, 28 กุมภาพันธ์ 2549

อังคารที่ 7 มีนาคม 2549

9. รูปแบบการดำเนินงาน

ผู้เข้าร่วมโครงการจะได้เรียนรู้การเขียนบทกวีฝรั่งเศส โดยการนำคำศัพท์ภาษาฝรั่งเศสมาเรียบเรียงให้เป็นภาษาที่ไพเราะสวยงามในรูปแบบที่หลากหลาย

10. สถานที่ดำเนินงาน/ โครงการ

หน่วยความร่วมมือทางวิชาการฝรั่งเศส-อนุภูมิภาคลุ่มแม่น้ำโขง มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

11. วิทยากร

Miss Clémence REGAUD

12. อุปกรณ์/ สื่อการเรียน/ โสตทัศนอุปกรณ์

- ดิกชันนารีไทย-ฝรั่งเศส และ ฝรั่งเศส-ไทย

- กระดาษขาวและกระดาษสีขนาด A4 และ A3

- ดินสอสี และ ปากกาสีต่าง ๆ

- แฟ้มเอกสารขนาด 3 นิ้ว 1 แฟ้ม

13. ประโยชน์ที่จะได้รับจากการจัดทำโครงการนี้

1. นักศึกษา อาจารย์ บุคลากร ของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง และนักเรียนมัธยมในจังหวัดเชียงราย ได้มีโอกาสเรียนรู้วัฒนธรรม และมีส่วนร่วมในกิจกรรมที่สำคัญของฝรั่งเศส
2. นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร ของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง และนักเรียนมัธยมในจังหวัดเชียงราย ได้แสดงความสามารถในการแต่งบทกวีหรือบทกลอนในรูปแบบที่ตนเองถนัด
3. นักศึกษา อาจารย์ บุคลากร ของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง และนักเรียนมัธยมในจังหวัดเชียงราย ได้เข้าร่วมการประกวดบทกวีระดับนานาชาติ

4. นักศึกษา อาจารย์ บุคลากร ของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง และนักเรียนมัธยมในจังหวัด เชียงราย ได้รู้จักนักประพันธ์หรือนักกวีของฝรั่ง อีกทั้งยังได้ทราบถึงการเขียนบทกวีแบบ ฝรั่งเศส
5. นักศึกษา อาจารย์ บุคลากร ของมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง และนักเรียนมัธยมในจังหวัด เชียงราย ได้เรียนรู้คำศัพท์ภาษาฝรั่งเศสจากการอ่านบทกวีหรือบทประพันธ์

14.งบประมาณ

มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวงจัดสรรงบดำเนินการ 500 บาท

รายการ	จำนวนเงิน (บาท)
1. ค่าฟิล์ม อัดรูป และล้างรูป	500
รวมงบดำเนินการเป็นเงิน	500

15.แผนการปฏิบัติงานโดยรวม

กิจกรรม	ธันวาคม 48 สัปดาห์ที่				มกราคม 49 สัปดาห์ที่				กุมภาพันธ์ 49 สัปดาห์ที่				มีนาคม 49 สัปดาห์ที่			
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
1. เขียนโครงการเพื่อขออนุมัติ																
2. ประชาสัมพันธ์โครงการ																
3. จัดเตรียมสถานที่ และอุปกรณ์ที่จะใช้ในการดำเนินโครงการ																
4. จัดเตรียมเอกสารประกอบการเรียนการสอน																
5. รวบรวมรายชื่อผู้เข้าร่วมโครงการ																
6. ดำเนินการตามแผน																
7. สรุปผลการดำเนินงาน																

.....